

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Neuveville II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code	
10	C	VEYA Raphaël	215143	27:57	71	5	1					26:17	96	2	28:17	J1	
14	A	BALZ Guillaume	218331	41:06	71	77	2					32:15	77	2	34:15	G1	
17	G	BAUMANN Jonathan	204125	44:31	77		3					46:19	5	2	48:19	C1	
	G			51:20	14	5	4										
				59:50	18	77	5										
				64:48	71	14	6										
CLUB 1	La Neuveville II		2L														
CLUB 2	Buix III		2L														
Lieu / Ort Location / Luogo		La Neuveville		Date / Datum Date / Data		16.04.2023											
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:37	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA07											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		26											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30206						
Time Keeper Chronométrateur	209213	BLASER Stecy										TOTAL		6			
Official scorer Marqueur	216002	DE REYNIER Marine										TIME OUT		X		TOTAL 6 min	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent															
Referee 2 Arbitre 2	209139	STUDER Matthieu															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2		CLUB 1	CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2		6	5												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville II													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108							
						TORTI Pascal						TOTAL		5			
												TIME OUT				TOTAL 10 min	